英语词汇学系列讲座(英)之(八) PDF转换可能丢失图片 或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/267/2021_2022__E8_8B_B1_ E8_AF_AD_E8_AF_8D_E6_c82_267198.htm Chapter 9 English Idioms 1. Characteristics of idioms 1) Semantic unity Each idiom is a semantic unity. The semantic unity can be reflected by the fact that the meaning of an idiom is very often not the total sum of the meanings of the constituent words. The semantic unity can also be shown in the illogical relations between the literal meanings of the constituent words and the meaning of the idiom. 2) Structural stability Structural stability means that the structure of an idiom usually remains unchangeable. In other words, the constituent components of an idiom can not, generally speaking, be replaced. 2. Classification of idioms 1) Idioms norminal in nature: They function as nouns in a sentence. 2) Idioms adjectival in nature They function as adjectives in a sentence. 3) Idioms verbal in nature They function as verbs in a sentence. 4) Idioms adverbial in nature They function as adverbials in a sentence. 5) Sentence idioms Such idioms are usually in complete sentential form. They are usually proverbs or sayings. 3. Use of idioms 1) Stylistic features Different idioms show different stylistic meanings. Some are casual, others formal, still others neural in style. The same idiom may show stylistic differences when denoting different meanings. 2) Rhetorical features (1) Phonetic manipulation a. alliteration such as "chop and change" b. rhyme such as "toil and moil" (2) Lexical manipulation a. reiteration, which means the duplication of

synonyms such as "chop and change" b. repetition, which means the repetition of the same word, such as "by and by" c. juxtaposition, which means the combination of two antonyms such as "day and night" (3) Figures of speech a. simile: as proud as a peacock b. metaphor: white elephant c. metonymy: velvet glove d. synecdoche: earn ones bread e. personification: Failure is the mother of success 4. Variations of idioms 1) addition: "in good condition" from "in condition" 2) deletion: "the last straw" from "It is the last straw that breaks the camels back." 3) position-shifting: "The Johnsons keep up with sb" from "keep up with the Johnsons" 4) replacement: "wash ones clean linen in public" from "wash ones dirty linen in public" Idioms are terse, vivid and expressive. 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com